



**Hugh Nguyen**  
Orange County Clerk-Recorder



SUPERVISOR

**Doug Chaffee**

COUNTY OF ORANGE,  
SUPERVISORIAL DISTRICT 4

# Clerk-Recorder on Wheels

**Saturday, October 17, 2026**

8AM - 11AM (Walk-ins are Accepted)



## Location

Supervisor Doug Chaffee's 4th District  
Kids Fishing Derby

Ralph B. Clark Regional Park  
8800 Rosecrans Ave,  
Buena Park, CA 90621



## Get Vital Records on the Spot

(Birth, Marriage, or Death Certificates)

\*Certified copies available 30 days after event (i.e., birth/death).  
For earlier copies, contact OC Health Care Agency.



PLEASE COMPLETE YOUR APPLICATION BEFOREHAND!

**[OCRecorder.com/vitalapp](https://ocrecorder.com/vitalapp)**





**Hugh Nguyen**  
Orange County Clerk-Recorder



SUPERVISOR

**Doug Chaffee**

COUNTY OF ORANGE,  
SUPERVISORIAL DISTRICT 4

# **Registro Civil** **sobre Ruedas**

**Sábado 17 de Octubre de 2026**

8AM - 11AM (Se aceptan visitas sin cita previa)



## **Lugar**

**Supervisor Doug Chaffee's 4th District  
Derby de Pesca Para Niños**

**Ralph B. Clark Regional Park**

8800 Rosecrans Ave,  
Buena Park, CA 90621



## **Registros vitales al momento**

**(Actas de nacimiento, matrimonio o defunción)**

\*Copias certificadas disponibles 30 días después del evento  
(ejemplo: nacimiento/fallecimiento). Para obtener copias antes de ese plazo,  
comuníquese con la Agencia de Salud del Condado de Orange.



**¡Complete la solicitud con anticipación!**

**[OCRecorder.com/vitalapp](https://ocrecorder.com/vitalapp)**





**Hugh Nguyen**  
Orange County Clerk-Recorder



SUPERVISOR

**Doug Chaffee**

COUNTY OF ORANGE,  
SUPERVISORIAL DISTRICT 4



# Văn Phòng Lục Sự Lưu Động

**Thứ bảy, Ngày 17 tháng 10, 2026**

**8AM - 11AM ( Đến cùng ngày )**



## Địa điểm

**Giám Sát Viên Doug Chaffee của Địa Hạt 4  
Tổ chức giải câu cá thiếu nhi**

**Ralph B. Clark Regional Park**  
8800 Rosecrans Ave,  
Buena Park, CA 90621



## Lấy Giấy Tờ Hộ Tịch Ngay Tại Chỗ

(Giấy Khai sinh, Hôn Thú, hoặc Khai Tử)

\*Giấy khai sinh / khai tử sẽ được cấp sau 30 ngày kể từ ngày khai.  
Nếu cần sớm hơn, vui lòng liên lạc Cơ Quan Y Tế Quận Cam (OC Health Care Agency).



Vui lòng điền đơn trước khi đến  
**[OCRecorder.com/vitalapp](https://ocrecorder.com/vitalapp)**

